

11 Maggio 2023

Negramaro - Un Amore Così Grande (2014)



Video-omaggio della band Negramaro agli azzurri, si tratta di una rivisitazione della canzone scritta nel lontano 1976 e riutilizzata per i mondiali di calcio del 2014 in Brasile.

<https://www.youtube.com/watch?v=71IGqqIDRAU>

Perché la squadra di calcio italiana si chiama "l'azzurra" e i calciatori "gli azzurri"?



Un Amore Così Grande

Sento sul viso
Il tuo respiro,
Cara come sei tu
Dolce sempre di più
Per quello che mi dai
Io ti ringrazierei
Ma poi non so parlare
È più vicino
Il tuo profumo,
Stringiti forte a me
Non chiederti perché,
La sera scende già
L'azzurro impazzirò
In fondo agli occhi
Tuoi bruciano i miei

Un amore così grande
Un amore così
Tanto caldo dentro
E fuori intorno a noi
Un silenzio breve e poi
La bocca tua si accende un'altra volta

C'è il cuore che batte
Sempre più veloce
Ad ogni rincorsa
Esplode una voce
Chi grida vittoria
Non sa darsi pace
Disegna la storia
Solo chi è capace

Um amor assim tão grande

Sinto em meu rosto
Tua respiração,
Querida como você é
Sempre mais doce
Pelo que você me dá
Eu te agradeceria
Mas então não sei dizer
Está mais perto
O seu perfume
Me abraça com força
Não pergunte por quê,
A noite já está caindo
O azul vai me enlouquecer
No fundo de seus olhos
Queimam os meus

Um amor assim tão grande
Um amor assim
Tão quente por dentro
E ao redor de nós
Um breve silêncio e então
Tua boca se ilumina novamente

Há um coração que bate
Cada vez mais rápido
Com cada perseguição
Uma voz explode
Quem grita vitória
Não consegue encontrar paz
Desenha a história
Apenas quem é capaz

Disegna la storia
Solo chi è capace
Io corro più forte
Raggiungo le stelle
Le rubo la luna
Diventano pelle
Per farti un vestito
Azzurro che splende
Negli occhi e nel cuore
L'italia si accende

[ritornello]

*Desenha a história
Apenas quem é capaz
Eu corro mais forte
Alcanço as estrelas
Eu as roubo da lua
Elas se tornam pele
Para fazer um vestido
Azul que brilha
Nos olhos e no coração
A Itália acende*

[refrão]